

**ZMLUVA O DIELO,
ZMLUVA ZABEZPEČENÍ UMELECKÉHO VÝKONU
A LICENČNÁ ZMLUVA**

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov

I.

Zmluvné strany

1. Krajská organizácia cestovného ruchu Trnavský kraj

Sídlo: Starohájska 10, 917 01 Trnava

IČO: 52285758

DIČ: 2121318848

Bankové spojenie: VÚB a.s.

IBAN: SK81 0200 0000 0041 9882 8759

Zapísaná v Registri krajských organizácií cestovného ruchu Ministerstva dopravy Slovenskej republiky č. 07077/2019/SCR

štatutárny zástupca: Ing. Pavol Kalman, predseda krajskej organizácie
(ďalej ako „**Objednávateľ**“)

a

2. Konvergenzie – spoločnosť pre komorné umenie, o.z.

Sídlo: Čapkova 10, 811 04 Bratislava

IČO: 36067776

DIČ: 2021555316

Bankové spojenie: Tatra banka

IBAN: SK34 1100 0000 0026 6604 0139

Registrácia Ministerstvo vnútra SR dňa 15. 1. 2001, číslo VVS/1- 900/90-172928

štatutárny zástupca: Mgr. art. Jozef Lupták, predseda
(ďalej ako „**OZ**“)

II.

Predmet zmluvy

1. Objednávateľ organizuje s finančnou podporou Ministerstva dopravy Slovenskej republiky v Dolnej Krupej podujatie Rozárium hudby 2023 (ďalej ako „**Podujatie**“), v rámci ktorého bude realizovaný aj koncert vážnej hudby (ďalej len „**Koncert**“), predbežný program Podujatia tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.

Názov Podujatia: Rozárium hudby 2023

Termín Koncertu: 9. 9. 2022, 18.30/19.00 – 20.00 hod.

Miesto Koncertu: Park kaštieľa Dolná Krupá

Zvuková skúška Koncertu: 9. 9. 2023, od 14.00 hod.

Program Koncertu a účinkujúci: v zmysle návrhu OZ, ktorý tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy

2. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán v súvislosti s
- a) vytvorením diela – programu Koncertu (príloha č 2),
 - b) zabezpečením podania umeleckých výkonov na Koncerte,
 - c) poskytnutím licencie na použitie umeleckých výkonov podaných na Koncerte v rozsahu a za podmienok stanovených touto zmluvou, a tiež

- d) realizáciu pred koncertného podujatia "Rozhovory o hudbe" pre účastníkov Podujatia - moderovaného rozhovoru s interpretmi predstavujúceho historické a interpretačné súvislosti koncertného repertoáru v rozsahu 30 min., v termíne pol hodinu pred Koncertom (ďalej len ako „**Rozhovory o hudbe**“)
(spolu ďalej ako „**Predmet plnenia**“).
3. OZ sa touto zmluvou zaväzuje dodať Objednávateľovi program Koncertu, zabezpečiť realizáciu Rozhovorov o hudbe a realizáciu Koncertu - podanie všetkých umeleckých výkonov, poskytnúť licenciu na použitie umeleckých výkonov podaných na Koncerte v rozsahu a za podmienok stanovených touto zmluvou.
4. Objednávateľ sa zaväzuje vytvoriť všetky potrebné podmienky, aby mohol byť Predmet plnenia na základe dohody s OZ realizovaný a zaplatiť OZ za riadne dodaný Predmet plnenia odmenu.

III. Práva a záväzky OZ

1. OZ sa zaväzuje:
- vytvoriť dielo – program Koncertu podľa požiadaviek Objednávateľa tak, aby spĺňalo špecifické podmienky vyplývajúce z miesta a času realizácie Podujatia a Koncertu a prispôbiť tomu počet účinkujúcich umelcov a umelecký výkon;
 - zabezpečiť realizáciu Koncertu – t.j. najmä zabezpečiť profesionálne podanie všetkých umeleckých výkonov na Koncerte za podmienok dohodnutých v tejto zmluve;
 - zabezpečiť realizáciu Rozhovorov o hudbe;
 - dodržiavať schválený harmonogram a pokyny Objednávateľa v súvislosti s prípravou a realizáciou Podujatia;
 - dodržiavať bezpečnostné predpisy a pokyny Objednávateľa, s ktorými bolo OZ pred podpisom tejto zmluvy riadne oboznámené, čo OZ potvrdzuje uzatvorením tejto zmluvy;
 - chrániť pred poškodením, stratou, zničením a odcudzením všetky veci zverené OZ v súvislosti s Koncertom, OZ sa zároveň zaväzuje po skončení Koncertu tieto veci bez zbytočného odkladu vrátiť Objednávateľovi;
 - zabezpečiť od všetkých osôb podieľajúcich sa na podaní výkonov na Koncerte a na Rozhovoroch o hudbe súhlas na vytvorenie ich podobizní vo forme obrazového záznamu, zvukovo-obrazového záznamu, výtvarného stvárnenia, fotografie a pod. zachytávajúcich tieto osoby počas výkonov a ich následné použitie bez územného obmedzenia a na neobmedzený čas najmä pre účely propagácie Trnavského kraja a jeho turistickej ponuky vrátane podujatí, ktoré Organizátor organizuje, akoukoľvek formou, ako aj súhlas všetkých dotknutých osôb v zmysle GDPR.
2. OZ prehlasuje, že je výlučným držiteľom licencií/sublicencií na použitie výkonov všetkých osôb podieľajúcich sa na podaní výkonov na Koncerte a v Rozhovoroch o hudbe a touto zmluvou udeľuje Organizátorovi súhlas na použitie týchto výkonov (sublicenciu), a to na všetky spôsoby použitia podľa § 97 ods. 3 Autorského zákona č. 185/2015 Z.z., na teritóriu celý svet a v časovo a vecne neobmedzenom rozsahu, najmä za účelom propagácie destinácie Trnavský kraj a jeho turistickej ponuky vrátane podujatí, ktoré Organizátor organizuje.

3. OZ udeľuje Objednávateľovi licenciu/sublicenciu podľa predchádzajúceho bodu ako nevýhradnú a na celé obdobie trvania majetkových práv. Odmena za poskytnutie licencie/sublicencie je súčasťou odmeny podľa čl. V. tejto zmluvy. Objednávateľ je oprávnený postúpiť udelenú licenciu/sublicenciu na tretiu osobu, ako aj udeľovať tretím osobám sublicencie, pričom uvedené právne úkony si nevyžadujú písomnú formu ani súhlas alebo informovanie OZ. Licencia/sublicencia sa vzťahuje aj na deriváty, ktoré vznikli uplatnením tejto licencie v čase jej platnosti. Objednávateľ nie je povinný udelenú licenciu/sublicenciu využiť.
4. OZ zodpovedá za všetky škody, ktoré vzniknú Objednávateľovi v dôsledku porušenia povinností OZ vyplývajúcich z tejto zmluvy.

IV.

Práva a záväzky Objednávateľa

1. Objednávateľ sa zaväzuje:
 - i. vytvoriť podmienky pre prípravu a realizáciu Koncertu a Rozhovorov o hudbe na základe zaslaných technických požiadaviek OZ;
 - ii. informovať OZ vopred o akomkoľvek vyhotovení audiovizuálneho záznamu Koncertu;
 - iii. zaistiť, aby sa Koncertom nepropagoval žiaden politický subjekt;
 - iv. oznámiť OZ všetky informácie a organizačné, technické a bezpečnostné pokyny súvisiace s Koncertom. Objednávateľ má právo zmeniť časový harmonogram Podujatia, pričom OZ o tejto zmene bude včas informovať. OZ je povinné túto zmenu akceptovať, pričom prispôbiť svoje aktivity tejto zmene.
 - v. Uhradiť OZ za plnenie Predmetu tejto zmluvy dohodnutú odmenu riadne a včas.
2. Objednávateľ oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy z dôvodu zrušenia Podujatia, najmä v dôsledku extrémne nepriaznivého počasia. Uvedené sa zaväzuje oznámiť OZ bez zbytočného odkladu, pričom odstúpenie je účinné okamihom jeho oznámenia druhej zmluvnej strane.
3. Ak Objednávateľ odstúpi od zmluvy v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia Podujatia alebo skôr, Objednávateľ je povinný uhradiť OZ preukázateľné náklady, ktoré mu vznikli v súvislosti s plnením tejto zmluvy.
4. Ak Objednávateľ odstúpi od zmluvy v deň, kedy sa malo Podujatie uskutočniť, Objednávateľ uhradí OZ 40 % z dohodnutej odmeny, min. však preukázateľné náklady, ktoré OZ vznikli v súvislosti s plnením tejto zmluvy.

V.

Platobné podmienky

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť OZ za riadne včasné a profesionálne dodanie Predmetu plnenia a splnenie povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy odmenu v sume maximálne 8 500 EUR (slovom osemtisícpäťsto eur). Rozpočet OZ tvorí prílohu č. 3 tejto zmluvy.

2. Odmena pokrýva všetky náklady OZ na dodanie Predmetu plnenia v zmysle tejto zmluvy. OZ sa zaväzuje z odmeny špecifikovanej v ods. 1 tohto článku vysporiadať všetky pohľadávky subjektov podieľajúcich sa na dodaní Predmetu plnenia.
3. Odmena je splatná bezhotovostným prevodom v lehote splatnosti 30 dní, na základe faktúry vystavenej OZ po dodaní Predmetu plnenia na základe tejto zmluvy. Súčasťou faktúry musí byť protokol podpísaný zástupcami oboch zmluvných strán o potvrdení dodania Predmetu plnenia.
4. Zmluvné strany sa v zmysle § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov dohodli na tom, že z odmeny podľa tejto zmluvy Objednávateľ nevyberie daň. Týmto sa OZ zaväzuje riadne vysporiadať odmenu podľa tejto zmluvy v zmysle zákona o dani z príjmov

VI.

Záverečné ustanovenia

1. Na právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa vzťahujú ustanovenia zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov a zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju vlastnoručne podpisujú.
3. Akékoľvek zmeny k tejto zmluve môžu byť zrealizované po dohode oboch zmluvných strán písomne vo forme číslovaných dodatkov k tejto zmluve.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň po jej zverejnení podľa osobitného predpisu.
5. Prílohami tejto zmluvy sú
Príloha č. 1 – Program Podujatia
Príloha č. 2 – Program Koncertu a zoznam účinkujúcich
Príloha č. 3 – Rozpočet OZ
6. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom.

V Trnave dňa 4.9.2023

Objednávateľ:

Krajská organizácia cestovného ruchu
Trnavský kraj
Ing. Pavol Kalman,
predseda krajskej organizácie

V Bratislave dňa 18.8.2023

OZ:

Konvergencie – spoločnosť
pre komorné umenie, o.z.
Mgr. art. Jozef Lupták,
predseda